

KOMUNIKAT

Lokalnej Polskiej Misji Katolickiej w Cambridge
pw. NMP Królowej Polski

Proboszcz: ks. Piotr Kisiel

231 Chesterton Road
Cambridge CB4 1AS

tel.: 01223 368539

tel.kom.: 07833 918113

email: parafia.cambridge@googlemail.com

web: www.parafia-cambridge.co.uk



W najnowszym komunikacie parafialnym można znaleźć informacje dotyczące wydarzeń w Polskiej Misji Katolickiej w Anglii i Walii, terminów Mszy Św. w języku polskim w Cambridge, Brandon oraz Huntingdon a także informacje z życia społeczności polskiej w Cambridge i okolicy, informacje dotyczące polskiej szkoły, kursów językowych, jak również innych bieżących wydarzeń z życia polskiej parafii.

Wszystkim Parafianom oraz Gościom życzymy radości, pokoju i błogosławieństwa Bożego na Święta i Nowy Rok.

MSZE ŚWIĘTE W JĘZYKU POLSKIM W DNIACH 24.12 – 23.01

24.12 (Pt)	21:00 (OLEM) – Pasterka – Za Parafian 24:00 (Kaplica) – Pasterka – Za Parafian
25.12 – Boże Narodzenie	
	9:00 (Brandon) – Int. wolna.
	12:15 (OLEM) – Podziękowanie za łaski i prośba o zdrowie i bł. Boże dla Anny i Adama w 10. r. ślubu.
	15:00 (Huntingdon) – Za śp. Krystynę Kunc w 2. r. śm.
	17:00 (Kaplica) – Int. wolna.
26.12 – Święto Świętej Rodziny	
	9:00 (Brandon) – Za śp. Adama Zaleskiego w 11. r. śm. Int. żony i dzieci.
	12:15 (OLEM) – Podziękowanie za łaski oraz prośba o zdrowie i bł. Boże dla Jakuba w dniu 1. r. ur.
	15:00 (Huntingdon) – Prośba o zdrowie i bł. Boże dla Reginy i Franciszka z okazji rocznicy ślubu.
	17:00 (Kaplica) – Int. wolna.
27.12 (Pn)	8:00 (Kaplica) – Podziękowanie za łaski oraz prośba o zdrowie i bł. Boże dla państwa Wojciechowskich z okazji 29. r. śl. oraz dla rodzin Wąsickich i Kozłowskich.
<i>W dniach 28-31.12 nie będą odprawiane Msze Święte w j. polskim</i>	
01.01 – Święto Matki Bożej (Nowy Rok)	
	9:00 (Brandon) – Za śp. Teresę Zawada w 14. r. śmierci.
	11:00 (OLEM) – Za śp. Władysława Senetra oraz Romana Senetra.
	13:00 (Huntingdon) – Za śp. Eugeniusza Kunc.
	15:30 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (Początek Mszy Świętych Gregoriańskich)
02.01 – Święto Trzech Króli (Anglia)	
	9:00 (Brandon) – Int. wolna.
	12:15 (OLEM) – Za śp. ojca Krzysztofa Czapłę oraz babcię Katarzynę. Int. rodziny.
	15:00 (Huntingdon) – Int. wolna.
	17:00 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)
03.01 (Pn)	19:30 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)
04.01 (Wt)	10:00 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)
05.01 (Śr)	10:00 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)

06.01 – Święto Trzech Króli (Polska)	
	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
	19:30 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)
07.01 (Pt)	15:00 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.) 19:30 (Kaplica) – Za śp. Jadwigę w 11. mies. po śmierci.
08.01 (So)	9:00 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)
09.01 – Święto Chrztu Pańskiego	
	9:00 (Brandon) – Za śp. Augustyna Filipczyka w 30. dzień po śmierci.
	12:15 (OLEM) – Za śp. Janinę Środa (greg.)
	16:30 (Huntingdon) – Int. wolna.
	19:30 (Kaplica) – Int. wolna.
10.01 (Pn)	10:00 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)
11.01 (Wt)	10:00 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)
12.01 (Śr)	19:30 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)
13.01 (Cz)	10:00 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)
14.01 (Pt)	15:00 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)
15.01 (So)	13:00 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)
16.01 – I Niedziela Zwykła	
	9:00 (Brandon) – Int. wolna.
	12:15 (OLEM) – Za śp. Pawła Wędołowskiego w 5. r. śm. Int. rodziców.
	16:30 (Huntingdon) – Za śp. Danutę Wędołowską w 3. r. śm. Int. córki.
	19:30 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)
17.01 (Pn)	10:00 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)
18.01 (Wt)	10:00 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)
19.01 (Śr)	10:00 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)
20.01 (Cz)	10:00 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)
21.01 (Pt)	15:00 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)
22.01 (So)	9:00 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)
23.01 – II Niedziela Zwykła	
	9:00 (Brandon) – Int. wolna.
	12:15 (OLEM) – Za śp. syna Tomasza Parol w 9 r. śm. i za rodziców Krystynę i Henryka.
	16:30 (Huntingdon) – Int. wolna.
	19:30 (Kaplica) – Za śp. Janinę Środa (greg.)

Najważniejsze wydarzenia w Naszej Wspólnocie w najbliższym czasie

- ❖ Styczeń i kolejne miesiące – Wizyta Duszpasterska.
- ❖ 22.01 – Oplatek Parafialny i Jasełka w Domu „Polonia”.

Wizyta Duszpasterska - Kolęda

Zwyczajem jest by po Świętach Bożego Narodzenia kapłani odwiedzali Parafian przynosząc im Boże Błogosławieństwo.

Tegoroczna wizyta duszpasterska rozpocznie się w styczniu. Kapłan odwiedzi wszystkie osoby, które w ubiegłych latach wyraziły taką chęć.

Wizyta rozpocznie się według planu zamieszczonego poniżej. Następnie kapłan będzie odwiedzał domy nie uwzględnione w planie. Termin każdej takiej wizyty będzie ustalany telefonicznie.

Osoby, które zmieniły adres zamieszkania proszone są o wypisanie nowego zgłoszenia z adnotacją ZMIANA ADRESU.

Osoby, które nigdy wcześniej nie zgłaszały chęci przyjęcia kapłana, a które chciałby przyjąć go w tym roku proszone są o wypisanie formularza zgłoszeniowego (formularze wyłożone będą w kościołach i kaplicy).

Bóg Zapłać za zaproszenie do Waszych domów.

Plan wizyty duszpasterskiej

04.01	Weeting, Brandon
05.01	Caldecote, Chesterton Rd, Kimberly Rd., Montague Rd., Ellison Close, Arbury Rd, Humberstone Rd
06.01	Norfolk St., Coldham`s Ln, Cromwell Rd, Seymour St., Elfleda Rd, Milton Rd, Warren Rd, Hawthorn Way
07.01	Shelford Rd, Great Shelford, Stapleford, Sawston, Vinery Rd ,Church End, Crowthorne Clo., Clover Court.
10.01	Foxton, Melbourn, Meldreth, Royston, Orchard Av., Lovell Rd, Ramsden Sq., Milton – The Sycamores, Fen Rd, Cottenham.
11.01	Cherry Hinton Rd, Perne Rd, Greystoke Rd, Priory Rd, Sedgwick Rd, Catherine St., Harvey Goodwin Ave., Brimley Rd, Perse Way, Gunning Way, Hurrell Rd, Stretton Ave.,
12.01	St. Ives, Godmanchester, Huntingdon.
13.01	Garden Wlk., Victoria Rd.Gilbert Rd, Chatsworth Av., Lexington Cl., Belmore Cl., Martingale Cl., Holbrook Rd, Wulfstan Way, Queen Edith`s Way, Barton.
14.01	High St., End Rd, Cheyney Way, Campkin Rd, Atkins Clo., Thornton Rd, Hoadly Rd, Huntingdon Rd, Canterbury Rd, Richmond Rd, Melvin Way.

Odwiedziny chorych

Odwiedziny chorych w styczniu będzie połączone z wizytą duszpasterską.

Sakrament Pokuty

Z Sakramentu Pokuty można skorzystać:

- w Kościele OLEM po niedzielnej Mszy Świętej o godz. 12:15.
- w Kaplicy Domu „Polonia” każdego dnia pół godziny przed Mszą Świętą.
- w razie potrzeby w innym czasie po wcześniejszym uzgodnieniu.

Pierwsze Piątki

Osoby, które pracują w ciągu dnia a praktykują „Pierwsze Piątki” i nie mogą przyjść na Mszę Świętą o 15:00, zapraszam na Mszę Świętą o godzinie 19:30.

Sakrament Małżeństwa

Sakrament Małżeństwa można zawrzeć zarówno w Anglii, Polsce jak i w innym kraju po uprzednim spisaniu Protokołu Przedmałżeńskiego w Naszej Parafii.

Wtedy, gdy Sakrament Małżeństwa będzie zawierany w innej Parafii (w Anglii, Polsce lub innym kraju) należy oddzielnie ustalić termin ślubu tam gdzie ma on mieć miejsce. W przypadku gdy Sakrament Małżeństwa ma być zawierany w Polsce należy przygotować dokumenty z Urzędu Stanu Cywilnego, które należy przedstawić w parafii gdzie będzie uroczystość ślubna (ślub zawierany w Kościele ma skutki cywilno-prawne – tzw. Małżeństwo Konkordatowe).

Do spisania Protokołu wymagane są następujące dokumenty:

- Paszport lub Dowód Osobisty,
- Metryka Chrztu wydana nie wcześniej niż 6 miesięcy przed planowanym terminem ślubu,
- Zaświadczenie o przyjęciu Sakramentu Bierzmowania (zwykle ta adnotacja jest w Metryce Chrztu),
- Jeżeli ślub ma odbyć się w innej Parafii – dokładny adres tej Parafii.

Oprócz spisania Protokołu narzeczeni muszą odbyć jeszcze Nauki Przedmałżeńskie. Nauki można również odbyć w tutejszej Parafii.

Należy zgłaszać się do ks. Proboszcza, co najmniej 6 miesięcy przed planowanym terminem ślubu i wtedy indywidualnie ustalone zostaną wszystkie szczegóły.

Msze Święte w języku polskim w Cambridge i okolicach

Msze Święte w języku polskim celebrowane są według porządku podanego na pierwszej stronie.

W niedziele Msze Święte odprawiane są w czterech miejscach:

- Brandon, Weeting Road – St. Thomas of Canterbury Church – g. 9:00,
- Cambridge, Hills Road – Our Lady and English Martyrs Church (OLEM) – g.12:15,
- Huntingdon, 82 Hartford Road – St. Michael Archangel Church – g. 16:30,
- Cambridge, 231 Chesterton Road – Kaplica w Domu „Polonia” – g. 19:30.

W dni powszednie oraz w święta i uroczystości wypadające w tygodniu Msze Święte w języku polskim celebrowane są zwykle w Kaplicy w Domu „Polonia”.

Godziny niedzielnych Mszy Świętych odprawianych w języku angielskim można znaleźć na stronie www.olem.freeuk.com/sundays.htm.

Kancelaria parafialna

Kancelaria jest czynna w tygodniu na pół godziny przed Mszą Świętą. Adres Kancelarii podany jest w nagłówku Komunikatu.

W każdej chwili można się skontaktować z kapłanem dzwoniąc na numer telefonu komórkowego podanego na pierwszej stronie komunikatu.

Składki Parafialne i Gift Aid

Dary w tej formie przyjmuje pani Dorota Głowacka, 14 Roman Hill, Barton, Cambridge CB3 7AX. Składka roczna opiewa na kwotę:

Emeryci..... £40 (nieobowiązkowe)

Pracujący..... £52

Czeki prosimy wystawiać na **P C M Cambridge Parish** i przysłać na adres Pani Doroty.

Dziękuję za Waszą dotychczasową ofiarność i wszelką pomoc materialną.

Dziękujemy serdecznie Parafianom za troskę o naszą kaplicę, za podarowane kwiaty i dary pieniężne na kwiaty.

Bóg zapłać.

POLSKA SZKOŁA W CAMBRIDGE

Szkoła prowadzi zajęcia z języka polskiego z elementami historii i geografii Polski jak również lekcje Religii (dla chętnych). Szkoła przygotowuje do egzaminów GCSC, As i A-level, które są ważnym elementem przy składaniu podania na studia.

Zajęcia prowadzone są przez kadrę z wykształceniem pedagogiczno-filologicznym.

Uczęszczanie do polskiej szkoły pozwala dzieciom na rozwijanie i udoskonalanie znajomości języka, oraz nawiązywanie kontaktów z rówieśnikami pochodzącymi z polskich rodzin. Przyjmujemy sześciolatki. W zależności od stopnia znajomości liter i poziomu rozwoju ogólnego dziecka, pod uwagę brane będą także pięciolatki.

Zajęcia odbywają się w soboty w godzinach 10:00 – 13:00.

Rozkład zajęć na cały rok można pobrać z www.parafia-cambridge.co.uk.

Istnieje możliwość kontynuowania zajęć dodatkowych z języka angielskiego. Rodziców, którzy chcieliby posyłać dzieci na te zajęcia prosimy o kontakt z p. Anią Norman.

Dodatkowe informacje można uzyskać u Kierownika Szkoły:

Anna-Maria Norman

tel.: 01223 358219

email: annamaria.norman@btinternet.com

Lekcje Religii

Najbliższe lekcje religii odbędą się w soboty 15.01 i 29.01.

Rozkład zajęć religii na cały rok można pobrać z www.parafia-cambridge.co.uk (Polska Szkoła → Rozkład Zajęć).

MIŚ USZATEK – Wspólna zabawa dzieci i rodziców

Uwaga: Delikatnej zmianie ulega pora naszych spotkań. Od listopada bawimy się od 15:00 do 17:00.

Dziękujemy wszystkim, którzy odwiedzili nasz świąteczny kiermasz. Uzbieraliśmy 61 funtów. Pieniądże przeznaczymy na artykuły plastyczne oraz zabawę niespodziankę.

Bardzo dziękujemy dobrym ludziom za ofiarowane wypieki.

W styczniu będziemy świetnie się bawić:

8.I – zimowe obrazki

15.I – Dzień Babci i Dziadka - wykonamy specjalne rysunki podarunki

22.I – Jasełka

29.I – bałwanki i palce

5.II – bal karnawałowy

Zapraszamy.

Justyna (0 7988 771124).

P.S. Na stronie internetowej www.promycek.pl można słuchać za darmo radia z piosenkami dla dzieci!

DOM „POLONIA”

❖ W imieniu prowadzących serdecznie zapraszamy do Klubu Gawra, który działa w Domu „Polonia”. Klub otwarty jest od 12:00 do 23:00 od wtorku do soboty, a w niedziele od 14:00 do 23:00. Tel.: 01223 365854

❖ Sklep z artykułami z Polski ma swoją siedzibę na Chesterton Road, ok. 200 m od domu „Polonia” w kierunku ronda. Sklep prowadzi również wysyłkę paczek do Polski za nieduże pieniądze.

❖ Biblioteka otwarta jest w każdą sobotę w godzinach 13.00 – 15.00. Zapraszamy wszystkich czytelników – dużych i małych. Oprócz książek z biblioteki można wypożyczyć również kasety video, audio oraz płyty DVD i CD. Wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt z Krystyną.

❖ **Poszukujemy osoby do pomocy w prowadzeniu biblioteki. Prosimy o kontakt z p. Krystyną Tyszczuk. Tel.: 0 79173 04459.**

❖ Gromada Zuchów i Skrzatów „Jaskółki”. Do Gromady mogą należeć dzieci w wieku 6 – 10 lat. Zbiórki odbywają się w soboty od 12:50 do 13:50. Zainteresowanych proszę o kontakt z Drużynową Barbarą Sterecką, tel. 01223 841280.

Sale do wynajęcia w Domu „Polonia”

Informujemy, że możliwe jest wynajmowanie sal w Domu „Polonia”. Wynajęcie biblioteki lub małej sali na pierwszym piętrze kosztuje 6 funtów/godz., a dużej sali na parterze – 12 funtów/godz. Aktualnie sale dostępne są w następujących dniach i godzinach:

Duża sala

Pn, Wt, Pt: 0900-2200; **Śr:** 0900-1700, 1930-2200; **Cz:** 0900-1900, 2000-2200; **So:** 0900-1000, 1400-1530, 1730-2200; **Nd:** 0900-1900, 2000-2200

Biblioteka

Pn-Pt: 0900-1800, 2130-2200; **So:** 0900-1300, 1500-2200

Mała Sala

Pn, Pt: 0900-2200; **Wt:** 0900-1800, 2000-2200, **Śr:** 0900-1500, 1900-2200; **Cz:** 0900-1700, 2130-2200; **So:** 0900-1400, 1900-2200

Zainteresowanych prosimy o kontakt z panią Anną Norman (01223 358219 annamaria.norman@btinternet.com) lub z ks. Piotrem (telefon i e-mail w nagłówku komunikatu).

Poradnia Psychologiczna

W kwietniu otwarta została poradnia pedagogiczno-psychologiczna w Cambridge będąca oddziałem Polish Psychologists' Association (PPA) z Londynu.

W ramach tego projektu chcemy zapewnić pomoc psychologiczną i pedagogiczną Polakom zamieszkującym w Cambridge i okolicach, jak również w regionie wschodniej Anglii.

Chciałybyśmy naszą pomocą objąć tak dzieci, młodzież jak i dorosłych.

Nasze spotkania będą dopasowane do potrzeb osób zainteresowanych, które skontaktują się z nami mailowo (cambridge@polishpsychologistsclub.org) lub telefonicznie (0 7771 275 733) w celu ustaleniu terminu spotkania.

Poprzez naszą działalność chcemy pomóc osobom przebywającym na obczyźnie i borykającym się z problemami życia codziennego.

Chciałybyśmy pomóc naszym klientom w odzyskaniu równowagi, jak również dać im miejsce i czas do spokojnej rozmowy, refleksji, do chwilowego zatrzymania się w tym zagonionym świecie i nabrania dystansu do życia i samego siebie.

Żaden problem nie jest dla nas błahy.

Małgorzata Tomczyńska – koordynator projektu
<http://www.polishpsychologistsclub.org/ppc>

OGŁOSZENIA RÓŻNE

Jest możliwość zamieszczenia różnego rodzaju ogłoszeń dotyczących pracy, świadczonych usług pośrednictwa, itp.

Ogłoszenia do następnego komunikatu będą przyjmowane do środy 19. stycznia.

Podkreśleniem zostały wyróżnione zmienione i nowe ogłoszenia.

Parafia nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

Angielski Metodą Callana

Serdecznie zapraszamy na zajęcia z jęz. angielskiego do Domu Polonia w Cambridge. Zajęcia odbywają się w małych grupach, dwa razy w tygodniu w godzinach wieczornych.

Prowadzimy także zajęcia w soboty w Huntingdon i Ely.

Informacje i zapisy: 0 7912 043222 lub info@ilstudies.com

Auto Szkoła

Egzaminy w języku polskim.

Kontakt: 0 7513 597443.

Cukiernik

Wypieki okolicznościowe na każdą okazję, dowolnych kształtów i rozmiarów. Szeroka gama smakowa dostosowana do indywidualnych upodobań klienta. Wykonam każde nawet najbardziej zwiariowane zamówienia, które uświetnią odbywającą się imprezę. Gwarantuję satysfakcję wizualną i smakową. Kontakt tel. 07856676824 email marek-ciasta1@wp.pl

Fizjoterapia

Leczenie bólów kręgosłupa oraz masaże oferuje Absolwentka Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie; posiada uprawnienia (Certyfikaty) angielskie (Health Professionals Council, HPC). Kontakt: Gosia, tel.: 07917 060209, email: gkuranda@poczta.onet.pl

Fryzjer

Usługi fryzjerskie damsko – męskie.

Kontakt: Asia; tel.: 07746 160058.

Fryzjerka i Kosmetyczka

Usługi fryzjersko-kosmetyczne z możliwością dojazdu do klienta.

Kontakt: Jolanta Malinowska, 0 7522 890924.

Kosmetyczka i Maniurzystka

Dyplomowana Kosmetyczka i Maniurzystka z 4 – letnim stażem zaprasza wszystkie chętne panie na profesjonalny:

- manicure (masaż dłoni)
- paznokcie żelowe
- henna brwi i rzęs

Gosia tel. 07845466190 (po 16.00)

Krawcowa

Wszelkie usługi krawieckie. W tym szycie firan, zasłon, podwijanie/skracanie spodni, szycie pościeli dziecięcej (poszewki na podusie, kolderki, rozki dziecięce, kołyski, baldachymy do kołysek i łóżeczek dziecięcych). Bardzo korzystne ceny, szybkie i solidne wykonanie. Krawcowa z wieloletnim doświadczeniem. Proszę o kontakt pod nr tel: 0 7862 161714.

Prywatne lekcje: Angielski i Polski

Wykwalifikowna nauczycielka z wieloletnim doświadczeniem. Dzieci, młodzież i dorośli. Przygotowanie do egzaminów IELTS i GCSE. Kontakt: 0 7835 406372; martawolfik@hotmail.com.

Szkoła Tańca

Taniec Towarzyski. Zatańcz z klasą.

Cz i Nd, 19:00-19:45 Kurs tańca dla dorosłych – początkująca grupa. Nauczysz się z nami kroków podstawowych wszystkich tańców Standardowych (Walc Angielski i Wiedeński, Foxtrot, Quickstep) i Latinoamerykańskich (Samba, Cha cha, Jive, Salsa, Rumba) **PAY AS YOU GO!!! Oplata £6 za osobę, Studenti £3 za osobę.**

Śr, 17:00-17:30 (3-latki); 18:00-18:45 (4-7-latki) 'Taniec Uczy, Bawi i Wychowuje' Poprzez gry i zabawy państwa dziecko nauczy się współpracy z innymi dziećmi oraz pozna melodie tańców Standardowych (Walc Angielski i Wiedeński, Foxtrot, Quickstep) i Latinoamerykańskich (Samba, Cha cha, Jive, Rumba, Polka) oraz ich kroki podstawowe. Jednocześnie poprawi sylwetkę oraz nabierze pewności siebie. Oplata: £3,50 od dziecka za jedno spotkanie.

Kurs Tańca Weselnego. Zapraszamy wszystkie pary, które wstępują w związek małżeński. (Rekomendowany minimum 3 miesiące przed weselem)

Wszystkie zajęcia odbywają się w Domu „Polonia” (adres w nagłówku komunikatu).

Informacje i zapisy: worldance@ymail.com, 0 7724 495006.

Tajski boks

Praya Chang Muay Thai Boxing Cambridge zaprasza na tajski boks.

Treningi: Wt, Śr, Cz: 19:00 - 20:30; Nd: 11:00 - 12:30

Adres: The School Gym, Manor Community College, Arbury Rd, Cambridge CB4 2JF

Kontakt: Instruktor Jarek: 0 7701 064299, jarekm@hotmail.co.uk

Tani numer telefonu do Polski...

...z telefonu stacjonarnego na stacjonarny; 0.5p/min: 0 8442 002525. Zdarza się, że ten numer nie działa, wtedy można spróbować 0 8444 625625 za 2p/min.

Tłumaczenia

Dyplomowana tłumaczka

Internet: www.mirkaanderson.eu

Telefon.: 01763 249386

Transport Paczek

Transport paczek Polska-Anglia, Anglia-Polska oraz cała Europa, szybko i tanie przeprowadzki na całym terenie Anglii oraz Europy.

Więcej informacji na naszej stronie: www.speed-trans.co.uk

Tel. 0 7547 757954, 0 7547 758879.

Usługi tapicerskie

Usługi tapicerskie, naprawy mebli, antyków i obić skórzanych.

Kontakt: Adam, 0 7704 521065